

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2020. február 24-én (hétfőn) 17.00 órakor kezdődött üléséről.

Az ülés helye: Kistarcsai Polgármesteri Hivatal Tanácssterme
2143 Kistarcsa, Szabadság út 48.

Jelen vannak: Szabóné Tóth Katalin, elnök
Csaja Mihályné elnökhelyettes
Jeney Ferencné képviselő
Antal Péter képviselő

Polgármesteri Hivatal részéről: Cséppánné Kövesi Tünde igazgatási ügyintéző

A jegyzőkönyvet Cséppánné Kövesi Tünde készítette.

Javasolt napirendi pontok:

- 1. Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló határozat módosítása**
Előadó: Szabóné Tóth Katalin, elnök
- 2. Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének elfogadása**
Előadó: Szabóné Tóth Katalin, elnök
- 3. A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Dolina Pestvidéki Szlovákok Regionális Egyesület támogatási ügye**
Előadó: Szabóné Tóth Katalin, elnök
- 4. Országos, Megyei Szlovák Önkormányzatok, illetve a Szlovák Szervezetek által kiírt pályázatokkal kapcsolatos feladatok megbeszélése**
Előadó: Szabóné Tóth Katalin, elnök
- 5. A 2020. I. félévi programok és teendők megbeszélése**
Előadó: Szabóné Tóth Katalin, elnök

Szabóné Tóth Katalin üdvözli a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 4 fő. Jegyzőkönyv hitelesítőnek Jeney Ferencnét javasolja, s a következő határozati javaslatot teszi fel szavazásra: a Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2020. február 24-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Jeney Ferencnét választja.

Szavazáskor 4 fő volt jelen.

A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

12/2020 (II.24.) sz. határozat

Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2020. február 24-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Jeney Ferencnét választja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabóné Tóth Katalin, elnök

Szabóné Tóth Katalin ismerteti az ülés napirendi pontjait és annak elfogadását szavazásra teszi fel: a Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az alábbiak szerint fogadja el tárgyalásra a napirendet: 1. Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló határozat módosítása 2. Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének elfogadása 3. A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Dolina Pestvidéki Szlovákok Regionális Egyesület támogatási ügye 4. Országos Szlovák Önkormányzat által kiírt pályázatokkal kapcsolatos feladatok megbeszélése 5. A 2020.I.félévi programok és teendők megbeszélése.

Szavazáskor 4 fő volt jelen.

A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

13/2020. (II.24.) sz. határozat

Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az alábbiak szerint fogadja el tárgyalásra a napirendet:

- 1. Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló határozat módosítása**
Előadó: Szabóné Tóth Katalin, elnök
- 2. Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének elfogadása**
Előadó: Szabóné Tóth Katalin, elnök
- 3. A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Dolina Pestvidéki Szlovákok Regionális Egyesület támogatási ügye**
Előadó: Szabóné Tóth Katalin, elnök
- 4. Országos, Megyei Szlovák Önkormányzatok, illetve a Szlovák Szervezetek által kiírt pályázatokkal kapcsolatos feladatok megbeszélése**
Előadó: Szabóné Tóth Katalin, elnök
- 5. A 2020. I. félévi programok és teendők megbeszélése**

Határidő: azonnal

Felelős: Szabóné Tóth Katalin, elnök

1. Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló határozat módosítása

Szabóné Tóth Katalin ismerteti az előterjesztést, részletes tájékoztatást nyújt az önkormányzat elmúlt évi anyagi helyzetéről, gazdálkodásáról. A Képviselő-testület által jóváhagyott tárgyévi költségvetésről szóló 10/2019.(II.14.) számú határozatának (továbbiakban költségvetési határozat) módosítása munkatervben ütemezett módon kerül a képviselő-testület elé jóváhagyásra. Az előterjesztés az év végén felmerült kiadásokra és rendezésekre tekintettel készült. A testület a költségvetési határozatot tárgyév június és augusztus hónapban rendes ülésén módosította, így a jelen előterjesztés **a költségvetés főösszegét nem növeli.**

Kérdés, hozzászólás nem lévén az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra: A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetésről szóló 10/2019. (II.14.) számú határozatának módosításával, 2 520 263 Ft módosított bevételi és kiadási főösszeggel, az alábbiak szerint hagyja jóvá a tárgyévi módosított költségvetését, egyúttal jóváhagyja az Elnök által 2019.11.05-től 2019.12.31-ig végrehajtott előirányzat átcsoportosításokat. (1. sz. melléklet)

Szavazáskor 4 fő volt jelen.

Kistarcsa Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

14/2020. (II.24.) sz. határozat

A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetéséről szóló 10/2019. (II.14.) számú határozatának módosításával, 2 520 263 Ft módosított bevételi és kiadási főösszeggel, az alábbiak szerint hagyja jóvá a tárgyévi módosított költségvetését, egyúttal jóváhagyja az Elnök által 2019.11.05-től 2019.12.31-ig végrehajtott előirányzat átcsoportosításokat. (1. sz. melléklet):

Előirányzat megnevezése	2019. évi eredeti előirányzat Ft-ban	2019.évi 3. módosított előirányzat Ft-ban	2019. évi 4. módosított előirányzat Ft-ban	2019. évi 5. módosított előirányzat Ft-ban
Választott tisztviselők juttatásai (K121)	953 304	1 097 304	1 103 634	1 103 832
Egyéb külső személyi juttatások (K123)	70 000	136 750	149 890	149 890
Személyi juttatások összesen (K1)	1 023 304	1 234 054	1 253 524	1 253 722
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (K2)	359 719	244 529	224 481	227 283
<i>Szakmai anyag (K311)</i>	20 000	20 000	14 762	28 705
<i>Üzemeltetési anyag (K312)</i>	540 000	279 143	178 639	188 639

Készletbeszerzés (K31)	560 000	299 143	193 401	217 344
Kommunikációs szolgáltatások (K32)	12 000	12 000	17 000	14 000
<i>Karbantartási kiadások (K334)</i>	0	0	0	0
<i>Egyéb szolgáltatások (K337)</i>	620 000	453 732	704 757	678 314
Szolgáltatási kiadások (K33)	620 000	453 732	704 757	678 314
<i>Kiküldetések kiadásai (K341)</i>	0	0	0	0
<i>Reklám- és propagandakiadások (K342)</i>	0	0	0	0
Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (K34)	0	0	0	0
<i>Működési c. előzetesen felsz. általános forgalmi adó (K351)</i>	90 000	158 805	107 100	109 600
<i>Egyéb dologi kiadások (355)</i>	0	0	0	0
Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások (K35)	90 000	158 805	107 100	109 600
Dologi kiadások összesen (K3)	1 282 000	923 680	1 022 258	1 019 258
Ellátottak pénzbeli juttatásai (K4)	0	0	0	0
Egyéb működési célú kiadások összesen (K5)	10 000	20 000	20 000	20 000
Beruházások , felújítások (K6. K7)	98 000	98 000	0	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások (K8)	0	0	0	0
Költségvetési kiadások összesen Ft-ban (K1-K8)	2 773 023	2 520 263	2 520 563	2 520 263
Egyéb működési c. támogatások bev. államházt.belülről (B16)	2 281 616	2 028 864	2 028 864	2 028 864
Működési c. támogatások államháztartáson belülről (B1)	2 281 616	2 028 864	2 028 864	2 028 864
Működési bevételek (kamat) (B4)	0	0	0	0
Működési célú átvett pénzeszközök (B6)	0	0	0	0
Költségvetési bevételek (B1-B7)	2 281 616	2 028 864	2 028 864	2 028 864
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	491 407	491 399	491 399	491 399
Finanszírozási bevételek (B8)	491 407	491 399	491 399	491 399
BEVÉTELEK összesen (Ft-ban)	2 773 023	2 520 263	2 520 263	2 520 263

A 10/2019. (II.14.) számú határozattal jóváhagyott eredeti költségvetésről szóló határozatban foglalt, a tárgyévi költségvetés végrehajtására és az előirányzatok feletti rendelkezésre vonatkozó a)-e) pontokban rögzített szabályok változatlan tartalommal kerülnek jóváhagyásra.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabóné Tóth Katalin, elnök

Szabóné Tóth Katalin az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra: Kistarcsa Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Elnök által a 2019. évi költségvetés végrehajtása során átruházott hatáskörben végrehajtott előirányzat átcsoportosításokat az előterjesztés 1. sz. melléklete szerint.

Szavazáskor 4 fő volt jelen.

Kistarcsa Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

15/2020. (II.24.) sz. határozat

Kistarcsa Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az Elnök által a 2019. évi költségvetés végrehajtása során átruházott hatáskörben végrehajtott előirányzat átcsoportosításokat az előterjesztés 1. sz. melléklete szerint.

Megjegyzés	Tételérték	Rovatrend	COFOG
El átcsoportosítás tiszteletdíj kerekítés miatt	198	K121	082092
	- 198	K2	082092
El átcsoportosítás járulékgigény miatt	3 000	K2	082092
	- 3 000	K322	082092
El átcsoportosítás Ludové Noviny folyóirat következő évi megrendelésének költsége miatt	- 13 943	K337	082092
	13 943	K311	082092
El átcsoportosítás koszorú vásárlás miatt	10 000	K312	082092
	2 500	K351	082092
	- 12 500	K337	082092

Határidő: azonnal

Felelős: Szabóné Tóth Katalin, elnök

Szabóné Tóth Katalin az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra: Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a 2019.évi költségvetési évben a központi költségvetésből, működési támogatásként juttatott forrás felhasználására vonatkozó pénzügyi kimutatást az előterjesztés 2. sz. melléklete szerint.

Szavazáskor 4 fő volt jelen.

Kistarcsa Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

16/2020. (II.24.) sz. határozat

Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a 2019.évi költségvetési évben a központi költségvetésből, működési támogatásként juttatott forrás felhasználására vonatkozó pénzügyi kimutatást az előterjesztés 2. sz. melléklete szerint.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabóné Tóth Katalin, elnök

2. Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetéséről szóló határozat elfogadása

Szabóné Tóth Katalin ismerteti az előterjesztést. Kérdés, hozzászólás nem lévén a következő javaslatot teszi fel szavazásra: A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2020. évi költségvetését 1 183 710 Ft bevételi és kiadási összeggel az alábbiak szerint fogadja el.

Szavazáskor 4 fő volt jelen.

Kistarcsa Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

17/2020. (II.24.) sz. határozat

A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2020. évi költségvetését 1 183 710 Ft bevételi és kiadási összeggel az alábbiak szerint fogadja el:

1. Kiemelt előirányzatok tárgyévi összege:

Előirányzat megnevezése	adatok Ft-ban	
	2020. évi eredeti előirányzat	
Választott tisztviselők juttatásai (K11)	724 045	
Egyéb külső személyi juttatások (K12)	63 000	
Személyi juttatások összesen (K1)	787 045	
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (K2)	139 038	
<i>Szakmai anyag (K311)</i>	14 000	
<i>Üzemeltetési anyag (K312)</i>	51 000	
Készletbeszerzés (K31)	65 000	
Kommunikációs szolgáltatások (K 322)	12 000	
<i>Karbantartási kiadások (K334)</i>	0	
<i>Egyéb szolgáltatások (K337)</i>	122 000	
Szolgáltatási kiadások (K33)	122 000	
<i>Kiküldetések kiadásai (K341)</i>	0	
<i>Reklám- és propagandakiadások (K342)</i>	0	
Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (K34)	0	
<i>Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)</i>	48 627	
<i>Egyéb dologi kiadások (355)</i>	0	
Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (K35)	0	
Dologi kiadások összesen (K3)	247 627	
Ellátottak pénzbeli juttatásai (K4)	0	

Egyéb működési célú kiadások összesen (K5)	10 000
Beruházások , felújítások (K6. K7)	0
Egyéb felhalmozási célú kiadások (K8)	0
Költségvetési kiadások összesen (K1-K8)	1 183 710
KIADÁSOK összesen	1 183 710
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (B16)	1 092 800
Működési célú támogatások államháztartáson belülről (B1)	1 092 800
Működési bevételek (kamat) (B4)	0
Működési célú átvett pénzeszközök (B6)	0
Költségvetési bevételek (B1-B7)	1 092 800
Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	90 910
Finanszírozási bevételek (B8)	90 910
BEVÉTELEK összesen	1 183 710

A tárgyévi költségvetés végrehajtására és az előirányzatok feletti rendelkezésre vonatkozó a)-e) pontokban rögzített szabályok változatlan tartalommal kerülnek jóváhagyásra.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabóné Tóth Katalin, elnök

3. A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat és a Dolina Pestvidéki Szlovákok Regionális Egyesület támogatási ügye

Szabóné Tóth Katalin ismerteti az előterjesztést. Kérdés, hozzászólás nem lévén a következő javaslatot teszi fel szavazásra: a szlovák nyelv ápolása, valamint a szlovák kulturális örökség és a hagyományok mind szélesebb körben történő megismertetésének érdekében 10.000 Ft támogatást nyújt a DOLINA Pestvidéki Szlovákok Regionális Egyesülete részére, amelynek pénzügyi fedezete a 2020. évi költségvetésébe tervezésre kerül.

Szavazáskor 4 fő volt jelen.

Kistarcsa Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

18/2020. (II.24.) sz. határozat

A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy 2020. évre a szlovák nyelv ápolása, valamint a szlovák kulturális örökség és a hagyományok mind szélesebb körben történő megismertetésének érdekében 10.000 Ft támogatást nyújt a DOLINA Pestvidéki Szlovákok Regionális Egyesülete részére, amelynek pénzügyi fedezete a 2020. évi költségvetésébe tervezésre kerül. A képviselő-testület megbízza az elnököt az előterjesztéshez csatolt támogatási szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabóné Tóth Katalin, elnök

4. Országos Szlovák Önkormányzat által kiírt pályázatokkal kapcsolatos feladatok megbeszélése

Szabóné Tóth Katalin ismerteti az előterjesztést. Kérdés, hozzászólás nem lévén a következő javaslatot tesztli fel szavazásra: a Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a képviselő-testület megbízza az elnököt az Országos, és Megyei Szlovák Önkormányzatok, illetve a Szlovák Szervezetek által kiírt pályázatokra történő pályázati anyagok elkészítésére, benyújtására, illetve a pályázattal kapcsolatos további feladatok ellátására.

Szavazáskor 4 fő volt jelen.

Kistarcsa Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igenszavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta

19/2020. (II.24.) sz. határozat

A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a képviselő-testület megbízza az elnököt az Országos, és a Megyei Szlovák Önkormányzatok, illetve a Szlovák Szervezetek által kiírt pályázatokra történő pályázati anyagok elkészítésére, benyújtására, illetve a pályázattal kapcsolatos további feladatok ellátására.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabóné Tóth Katalin elnök

5. A 2020. I. félévi programok és teendők megbeszélése

Szabóné Tóth Katalin ismerteti az előterjesztést. Kérdés, hozzászólás nem lévén a következő javaslatot tesztli fel szavazásra: a Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2020. év I. félévében a szlovák nyelv ápolására és a hagyományok mind szélesebb körben történő megismertetésére tervezett programokról szóló javaslatot elfogadja.

Szavazáskor 4 fő volt jelen.

Kistarcsa Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta

20/2020. (II.24.) sz. határozat

A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2020. év I. félévében a szlovák nyelv ápolására és a hagyományok mind szélesebb körben történő megismertetésére tervezett programokról szóló javaslatot elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabóné Tóth Katalin elnök

Szabóné Tóth Katalin ismerteti az előterjesztést. Kérdés, hozzászólás nem lévén a következő javaslatot teszi fel szavazásra: A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a szlovák nyelv ápolása és gyakorlása érdekében a Nemzetiségi Színházi Hét keretében a Nemzeti Színházban megrendezendő szlovák nyelvű színdarab megtekintésére a jegyek árát 25.000 Ft-ot a saját költségvetéséből finanszírozza.

Szavazáskor 4 fő volt jelen.

Kistarcsa Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta

21/2020. (II.24.) sz. határozat

A Kistarcsai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a szlovák nyelv ápolása és gyakorlása érdekében a Nemzetiségi Színházi Hét keretében a Nemzeti Színházban megrendezendő szlovák nyelvű színdarab megtekintésére a jegyek árát 25.000 Ft-ot a saját költségvetéséből finanszírozza.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabóné Tóth Katalin elnök

Szabóné Tóth Katalin további hozzászólás nem lévén, megköszöni a részvételt és az ülést bezárja.



Jeney Fe
Jeney Ferencné
jegyzőkönyv hitelesítő